



Gemütlich durch den Winter – mit Wintergärten von Solarlux

Schönwald
BAUELEMENTE

Fenster Türen Tore

www.schoenwald-bauelemente.de
64732 Bad König · Tel. 06063-2197

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 14. Oktober 2023 - Nummer 41 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Glasfaser für den Odenwald:
Zwölf Städte und Gemeinden erhalten 100.000 Euro Förderung

Seite 4

Eintrag in goldenes Buch:
Ropeskipper tragen sich in Ehrenbuch Höchster Schule ein

Seite 8



Gold und Silber für Westernreiter

Seite 12

So sieht Ihre TÜV-Plakette aus?



Zeit für eine neue, aber dieses Mal bei uns!

Auch wir führen die amtliche Haupt- und Abgasuntersuchung durch.

Täglich ohne Termin an unseren Prüfstellen in:

Darmstadt Bensheim
Michelstadt Dietzenbach

Alle Adressen, Infos und Dienstleistungen unter ofsv.de und per Telefon: 06151 39910



INGENIEURBÜRO KRAFTFAHRZEUGSACHVERSTÄNDIGE
Dipl.-Ing. H. Olf GmbH



Meldungen

Unfall: tödlich verletzt

Lützelbach. Eine 52-Jährige ist bei einem Verkehrsunfall am Montag, 9. Oktober, tödlich verletzt worden. Gegen 13 Uhr meldeten Zeugen einen Verkehrsunfall auf der L3259 zwischen Lützelbach und Breuberg. Laut Polizei war die Frau mit ihrem Wagen zwischen dem Abzweig zur L3106 und Lützelbach aus noch ungeklärten Gründen nach links von der Fahrbahn abgekommen und mit einem Baum kollidiert. Bei dem Aufprall zog sich die 52-Jährige so schwere Verletzungen zu, dass sie später im Krankenhaus starb. Die Staatsanwaltschaft Darmstadt ordnete die Hinzuziehung eines Sachverständigen zur Klärung der genauen Unfallursache an. *red*

Automat aufgebrochen

Bad König. Einen Schaden von mehreren hundert Euro verursachten Kriminelle, als sie einen Parkscheinautomaten an einem Parkplatz bei der Straße „Am Bahndamm“ aufbrachen. Zeugen entdeckten den Einbruch am späten Freitagabend, 6. Oktober, um etwa 23.40 Uhr. Unklar ist die Höhe der Beute. Hinweise an Tel.: 06062-9530. *red*

Mit Drohne und E-Bike einkaufen lassen

Emissionsfrei sollen Einkäufe in abgelegene Ortsteile kommen

Michelstadt. Das Pilotprojekt der Frankfurt University of Applied Sciences und Wingcopter ist in Michelstadt gestartet.

Unter dem Namen „LieferMichel“ bietet das Pilotprojekt Bewohnern entlegener Ortsteile die Möglichkeit, Lebensmittel und Gebrauchsgüter per Wingcopter-Lieferdrohne und Lastenrad schnell und emissionsfrei nach Hause liefern zu lassen. Mit den Drohnenlieferungen soll die Nahversorgung in der Region nachhaltig verbessert werden.

Das Projekt wird vom Bundesministerium für Digitales und Verkehr (BMDV) im Rahmen der Förderrichtlinie „Innovative Luftmobilität“ in Höhe von insgesamt rund 430.000 Euro gefördert. Zu Beginn werden die zwei außerhalb Michelstadts liegenden Ortsteile Rehbach und Würzberg angefliegen. Bewohner dieser Ortsteile können über die Website www.liefermichel.de Güter des täglichen Bedarfs wie haltbare Milch, Eier, Obst und Gemüse, Konserven und viele weitere ungekühlte Produkte bestellen und sich diese zu einem Wunschtermin nach Hause liefern lassen.

Die Bestellungen werden per Wingcopter an feste Landpunkte am Rande der Ortschaften geflogen, von wo aus sie per E-Lastenrad bis zu den Endkunden gefahren werden.

Zur Auswahl steht anfangs ein breites Produktangebot des örtlichen Rewe-Markts. Weitere lokale Einzelhändler sollen im Verlauf des Projekts zur Platt-



So könnte demnächst der Einkauf zu den Odenwäldern kommen.

Foto: Wingcopter

form hinzugefügt werden. Wissenschaftlich begleitet wird das Pilotprojekt durch die Frankfurt University of Applied Sciences, die den Dienst aus wirtschaftlicher und ökologischer Sicht evaluiert. Die Frankfurt UAS übernimmt auch die Lastenradfahrten. Sie besitzt eine tiefe Expertise im Bereich der Logistik auf der letzten Meile mit Lastenrädern und elektrischen Kleinfahrzeugen (LEV – light electric vehicles). Neben der Stadt Michelstadt und Rewe konnten Vodafone sowie Riese & Müller als assoziierte Projektpartner gewonnen werden. Das Mobilfunkunternehmen Vodafone stellt die nötige Mobilfunk-Infrastruktur zur Verfügung, damit die Wingcopter-Drohnen auf dem

gesamten Flug eine sichere und stabile Verbindung zur Bodenstation haben. Die eingesetzten Lastenräder werden vom ebenfalls im Odenwald ansässigen E-Bike-Pionier Riese & Müller produziert und bereitgestellt.

Basierend auf den Erfahrungen in Michelstadt soll ein nachhaltiges und beliebig skalierbares Geschäftsmodell entwickelt werden, um auch in anderen ländlichen Regionen Deutschlands die Nahversorgung durch eine schnelle, ökologisch sinnvolle und zuverlässige Auslieferung von Gütern des täglichen Bedarfs per Drohne zu verbessern.

Das Projekt läuft vorerst bis Ende 2023 und soll bei Erfolg fortgeführt werden. *red*

BERUFSWELT ODENWALD

ODENWÄLDER JOBBÖRSE.

Das Beste vom Tag aus dem Odenwald

Odenwälder Journal
www.odw-journal.de

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Glatte Preise, glatt gespart!

Aktion 1,00

Ehrmann Joghurt versch. Sorten, je 500-g-Glas (1 kg = 2,00) zzgl. 0,15 Pfand

Powerade Mountain Blast je 0,5-l-Fl. (1 l = 2,00) zzgl. 0,25 Pfand

42. Woche. Gültig ab 16.10.2023
Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr Die REWE-App Alle Angebote immer dabei. rewe.de PAYBACK

Ankauf von Sport- und Sammlerwaffen, auch ganze Sammlungen sowie Waffen aller Art.

EWB vorhanden „Serios, zuverlässig und fair.“
Sofortige Barzahlung.

Angebote bitte an:
– **Waffenstübchen** –
L. Bäcker • Heuweg 4, 67551 Worms
Tel. 0 62 41 / 3 69 47 34 • Mobil 01 78 / 5 24 27 74
waffen-ankauf@web.de

Audi Gebrauchtwagen **plus** Wochen

Gute Geschichten leben von Fortsetzungen.

Jetzt noch bis zum **30.10.2023** attraktive Leasingkonditionen sichern.

Wir sorgen für Mobilität im Odenwald – und das seit 100 Jahren.

Sie sind auf der Suche nach einem sicheren Arbeitsplatz umgeben von tollen Kolleg*innen im wunderschönen Odenwald? Dann jetzt Teil des Treffpunkt Thierolf Teams werden.

Ihr Audi Partner **Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG** in Michelstadt und Höchst i. Odw. www.thierolf-michelstadt.audi

www.thierolf.de/karriere

f @ [@treffpunktthierolf](https://www.instagram.com/treffpunktthierolf)

PERÜCKEN UND HAARSYSTEME

Zweithaarstudio Toldrian

Tel. 06078 / 7 46 91 • www.toldrian.de • www.perücken-odenwald.de

KiSS-Erzieherinnen zertifiziert

In elf Kindertagesstätten wird auf Sprache geachtet

Odenwaldkreis. In elf Odenwälder Kindertagesstätten gibt es seit kurzem die ersten 15 zertifizierten KiSS-Erzieherinnen. KiSS steht für „Kindersprachscreening“. Es ist ein Verfahren, das vom Hessischen Ministerium für Soziales und Integration entwickelt wurde, um den Sprachstand von Kindern systematisch zu überprüfen. Durchgeführt wird es von entsprechend geschulten Erzieherinnen und Erziehern in den Kindertagesstätten.



Expertinnen: Elf der 15 ausgebildeten KiSS-Erzieherinnen haben sich im Gesundheitamt zu einem Erfahrungsaustausch mit Amtsleiterin Dr. Antje Siebel (rechts) und der KiSS-Fachfrau des Amtes, Alexandra Bernhard (zweite von rechts), getroffen.

Foto Stefan Toepfer/Kreisverwaltung

Beim Odenwaldkreis ist die Sprachheilbeauftragte und KiSS-Sprachexpertin des Gesundheitsamts, Alexandra Bernhard, für den theoretischen Teil der Schulung zuständig.

Daran schließt sich eine praktische Phase in den Kindergärten an, die mit einer Supervision durch Bernhard endet.

Wer Theorie und Praxis erfolgreich absolviert hat, erhält das Zertifikat, das einen als KiSS-Erzieherin oder -Erzieher ausweist. Alexandra Bernhard ist zudem Ansprechpartnerin für alle Kindertagesstätten und Eltern zu sämtlichen Fragen rund um die Sprachentwicklung von Kindern. Das Angebot ist kostenfrei.

Die Sprachheilbeauftragte ist unter Tel.: 06062-70297 oder per E-Mail an a.bernhard@odenwaldkreis.de zu erreichen.

Auf Grund des Erfolgs des ersten Kurses werden im Oktober und November zwei weitere Kurse angeboten.

red

Förderung der Kurorte

Bad König erhält Geld für Therme

Bad König/Wiesbaden. Das Land Hessen fördert Heilkurorte einmalig mit insgesamt drei Millionen Euro zur Deckung der Energiemehrkosten. Die Kommunen haben die Zuweisungsschreiben über die anstehenden Zahlungen erhalten. Insgesamt erhalten 30 Kommunen mit dem Prädikat „Heilbad“ oder „Kurort“ Geld. Neben einem Sockelbetrag wird unter anderem die Einwohnerzahl und die vorhandene Infrastruktur berücksichtigt, aber auch, ob Thermen unterhalten werden müssen.

Boddenberg (CDU) sagt dazu: „In der Zusammenarbeit mit dem Heilbäderverband konnten wir an die guten Erfahrungen mit den Corona-Hilfen anknüpfen. Hessen hatte seinen Heilkurorten in der Corona-Krise bereits 15 Millionen Euro zusätzlich überwiesen. Mit regelmäßigen Zahlungen von derzeit 13 Millionen Euro jährlich unterstützt Hessen seine Bäderkommunen ohnehin schon. Für 2023 kommen nun weitere drei Millionen Euro dazu.“ Die Odenwälder Bäderkommune Bad König erhält eine Zuwendung in Höhe von 179.333 Euro. red

Herbstkonzert in der Schule

Höchst. Am Donnerstag, 19. Oktober, laden die musikalischen Ensembles der Ernst-Göbel-Schule zu einem Herbstkonzert ein.

Die Bands Musix, der Chor Corobelcanto, die 10. Gymnasialklassen und Solisten haben ein Programm unter dem Titel „Lieder so bunt wie der Herbst“ zusammengestellt.

Die Veranstaltung beginnt um 19 Uhr in der Aula der Schule, der Eintritt ist frei.

Für das leibliche Wohl sorgt die Klasse 10Gc und ihr Lehrer Thomas Raupach. red

www.odw-journal.de

Journal on1ne

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
3. Oktober bis 10. Oktober



Top 1

Baufortschritt in Aschaffener Straße
(Höchst, 6. Oktober)



Top 2

Forstarbeiten am Marbach-Stausee
(Oberzent/Mossautal, 5. Oktober)
Foto: RP Darmstadt



Top 3

Bahnstraße wird saniert
(Höchst, 8. Oktober)

BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:
Edeka, Aldi, Expert Stommel, Hellweg, JYSK, Möbel Kempf, LIDL, Netto, Penny, RL Fundgrube Leißler, Rossmann, Schuh Wolfstetter Rieker, Tegut, Thomas Philipps, Toom Baumarkt

Auflösung des Rätsels und Sudoku vom 7. Oktober 2023

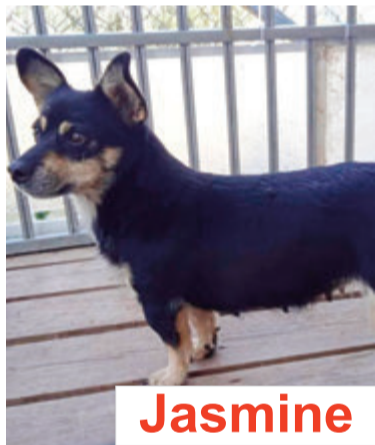
Auflösung des Rätsels

G	O	E	I	L															
E	G	G	E	R	E	B	S	T	O	C	K								
R	E	I	H	E	Z	E	N	T	U	R	I	E							
A	S	S									B	N							
D	S										B	E	T	T					
P	E	L	Z								E	R							
E	U										R	E	E						
B	U	R	G								F	F	B						
N	A	M									I	A	A	F	F	E			
A	Z	U	B	I							B	R	E	Z	E	L	E	N	
E	U	E	R								N	E	R	O		L	U	R	E

2	4	7	8	1	5	3	6	9
8	3	5	9	6	4	7	2	1
6	1	9	3	2	7	8	4	5
1	8	2	5	7	6	9	3	4
7	5	3	1	4	9	6	8	2
9	6	4	2	3	8	1	5	7
4	9	6	7	8	2	5	1	3
5	2	1	6	9	3	4	7	8
3	7	8	4	5	1	2	9	6

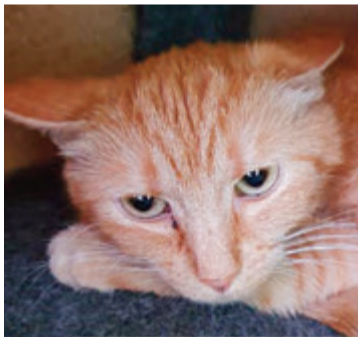
Zuhause gesucht

Jasmine wurde zusammen mit ihrem Sohn Aladin gefunden. Beide sind während eines Sturmes auf einem Bauernhof gelandet und suchten Schutz, niemand holte sie ab. Jasmine ist sehr nett und dankbar, absolut unkompliziert und kann in jede Familie. Andere Hunde sind kein Problem für sie. Jasmine ist geimpft, gechipt und kastriert. Sie ist ein Jahr alt, circa 24 Zentimeter groß und wiegt fünf Kilogramm.



Jasmine

Barbie ist etwa ein Jahr alt und stammt aus einem Animal-Hoarding-Fall. Sie kennt nichts außer Katzen, mit denen sie gut verträglich ist.



Barbie

Menschen vertraut sie noch nicht. Diese Katzen brauchen sehr viel Zeit und Geduld bis sie sich eingewöhnt haben. Barbie ist kastriert, geimpft, gechipt und kann sowohl in Wohnungshaltung als auch in einer Zweikatze, aber auch in den späteren Freigang vermittelt werden.

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
Tel. 06063-939848

Warthe-Zufluss	Nutztier der Lappen	Ball-sport-begriff	gego-rener Honig-saft	Bewoh-ner der „Grünen Insel“	Spitzen-schlagler (engl.)	Abk.: Segel-schiff	ein Binde-wort	fau-lenzen	Fluss durch Florenz
Bier-produk-tions-betrieb					oben-drein, noch dazu				
auf-müpfig, wider-spenstig					öffentl. Ver-kehrsmittel				
be-geisterte Anhän-ger	Feuer-erschei-nung	auf-wärts					kurz für: um das	Film-Stern-chen	franzö-sisch, span.: in
US-Bundes-polizei (Abk.)							Figur der Quadrille		
Wind-schatten-seite			15. Oktober mit verkaufsoffenem Sonntag Bequeme Anreise mit der Odenwaldbahn				früherer Lanzen-reiter		nicht ohne
Vorname Lager-felds	latei-nisch: damit	bulga-rische Währung		ein Binde-wort	Teil des Fußes	franz. Filmdol der 60er (Abk.)	persön-liches Fürwort	Abk.: laufender Monat	
Araber in Spanien (MA.)				Flirt					
deutsche Vorsilbe		altes Haus-halts-utensil							

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal
Gaby Marberg
Telefon 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg
Matthias Mann
Telefon 0 61 65 / 93 09 50
Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

Zustellreklamation
bitte an Tel: 06165 930-90

Ehre für Helfer Notfallseelsorge würdigt Leistung



Geehrt wurden (v.l.n.r.): Gernot Niemeier aus Höchst für 15 Jahre, Brigitte Rodenhäuser aus Dusenbach für zehn Jahre, Karina Glabisch aus Rimhorn für fünf Jahre sowie Elisabeth König aus Brombachtal für zehn Jahre und Christine Giezewski aus Bullau für fünf Jahre.
Foto: Michel Lang / DRK-Odenwaldkreis

Odenwaldkreis/ Höchst. Für die Angehörigenbetreuung und andere Aufgaben der Betreuung nach schweren Traumata gibt es die Notfallseelsorge und Krisenintervention des Odenwaldkreises, bei der heute das Rote Kreuz, die evangelische und die katholische Kirche gemeinsam unter einem Dach arbeiten. Im Museumsgebäude der römischen Villa Haselburg bei Hummetroth wurden vor Kurzem frisch ausgebildete Kräfte für ihren Dienst am Menschen offiziell beauftragt, neue Aktive zur Hospitanz im Team begrüßt sowie verdiente Mitarbeiter geehrt. Mittels Ernennungsurkunden von den drei Trägern neu beauftragt wur-

den Rainer Wacker aus Erbach, Astrid Delp aus Brensbach sowie Ulrike Klose aus Erbach. Ihre Hospitanz haben Stella König aus Hassenroth, Silke Hänisch aus Oberzent, Sabine Oelschlegel aus Rimhorn sowie Brit Deitrich aus Bad König und Susanne Ilgner aus Höchst aufgenommen. Sie wurden ebenso von den Trägern für ihr Anerkennungsyear beauftragt, um im Anschluss das Team zu unterstützen. Für ihr Engagement in der Notfallseelsorge und Krisenintervention bedankte sich Dekan Carsten Stein im Namen der evangelischen Kirche bei Brigitte Rodenhäuser. *red*

Ehrung für Sportler RopeSkipper tragen sich in Buch ein



Von links: Lilli Hallstein, Lea Friedrich, Tabea Paul und Schulleiterin Marion Braun beim Eintrag in das Goldene Buch der Schule.
Foto: Thomas Raupach

Höchst. Tabea Paul, Lilli Hallstein und Lea Friedrich durften sich in das Goldene Buch der Höchster Ernst-Göbel-Schule eintragen. Grund war ihr Sieg bei der Weltmeisterschaft im Rope Skipping in der Klasse 16-18 Jahre. Rope Skipping hat mit Seilspringen fast nur noch den Namen gemein. Hinter Bezeichnungen wie Single Rope Pair Freestyle, Wheel Pair Freestyle, Double Under Relay und Double Dutch Pair Freestyle verbergen sich höchst komplexe und anspruchsvolle Elemente, die mit dem Seilspringen verbunden sind. Die Höchster Schülerinnen, die alle die 12. Jahrgangsstufe besuchen, hatten sich über hessische und deutsche Meisterschaften für die Weltmeisterschaft in Colorado Springs qualifiziert. Mehr als 1200 Athleten aus 25 Ländern standen sich in den Wettbewerben gegenüber. In der Klasse 16-18 Jahre gelang den Schülerinnen aus Höchst im Teamwettbewerb in drei der vier Kategorien der Sieg, wobei in dieser Klasse keine Weltmeister gekürt werden. Obwohl Rope Skipping zum DTB gehört, mussten die Schülerinnen die Reise zur WM und alle damit verbundenen Kosten selbst aufbringen. Der Hessische Turnverband unterstützte die Sportlerinnen mit einem größeren

Geldbetrag, der Rest kam durch Spenden und Auftritten bei öffentlichen Veranstaltungen zusammen. Das große Ziel der drei Frauen ist nun die Teilnahme in der Altersklasse ab 19 Jahren. *red*

Vollsperrung auf K43

Erbach. Am Montag, 16. Oktober, beginnen Bauarbeiten auf der K43 zwischen Dorf-Erbach und Erbach. Die Arbeiten werden rund sechs Wochen dauern. Wegen der geringen Fahrbahnbreite wird die Strecke voll gesperrt und in einem Bauabschnitt durchgeführt. Die Umleitung verläuft ab Erbach über die B45, dann weiter über die K42 (Erlenbacher Straße) und K43 bis Erbach. *red*

Führung durch Friedwald

Michelstadt. Antworten zu Fragen über den Friedwald geben die Friedwald-Förster bei einer kostenlosen Waldführung am Samstag, 14. Oktober, um 14 Uhr. Thematisch geht es um Grabarten, Kosten, Gestaltung und Vorsorge. Treffpunkt ist der untere Friedwald-Parkplatz 1. Anfahrt über die Mossauer Straße. Weitere Termine und Anmeldung unter www.friedwald.de/michelstadt oder per Tel.: 06155-848100. *red*

Klappstuhlkonzert im Lustgarten

Erbach. Am Freitag, 20. Oktober, findet ein weiteres Klappstuhlkonzert im Lustgarten statt. Das Akustik-Duo Dr. Soul & Mr. Blues lädt ab 19 Uhr zu einem stimmungsvollen Abend ein. Die beiden Musiker bieten „klassische“ Akustik-Songs von Simon & Garfunkel, Creedence Clearwater Revival oder Neil Young über Rock 'n Roll bis zu Neuinterpretationen von Hits der Beatles oder den Doors. Der Eintritt zum Konzert ist kostenlos. Die Zuhörer müssen nur ihren eigenen Stuhl mitbringen und können sich ihren Platz selbst aussuchen.

Die Idee zu den Klappstuhlkonzerten entstammt der Gruppe „Lustgartenbelebung“ aus dem Bürgerbeteiligungsprozess „Lebendiges Erbach“. *red*

Kindergarten stellt sich vor

Erbach. Am Freitag, 20. Oktober, öffnet der Naturkindergarten Nimmersatt im Stadtteil Erlenbach seine Türen, um interessierten Eltern und Kindern den Kindergarten vorzustellen. Von 15-17 Uhr können die Besucher das Gelände und den Bauwagen inspizieren und sich einen Eindruck von den Spielmöglichkeiten machen. Die Erzieherinnen stehen zudem bereit, um Fragen zu beantworten und geben Einblicke in ihre pädagogische Arbeit und in die Angebote des Naturkindergartens. *red*

Danke für unglaubliche

22,3 %

Zurück zur Vernunft geht's nur mit uns

Harfenkonzert

Höchst. Am Sonntag, 22. Oktober, gibt es ab 15 Uhr im Informationszentrum der römischen Villa Haselburg ein Harfenkonzert. Dabei kommt auch ein „Hümmelchen“, eine Art kleine Sackpfeife, zum Einsatz. Der Eintritt ist kostenlos. *red*

Rentensprechtag

Höchst. Der nächste Rentensprechtag findet am Donnerstag, 19. Oktober, von 16 bis 18 Uhr im Rathaus der Gemeinde, Montelianoer Platz 4, statt. Bei dem Sprechtag werden durch Rose Pütz kostenlos Auskünfte erteilt und Fragen beantwortet, die sich auf die Rentenversicherung beziehen. *red*

Spiegel beschädigt

Höchst. Am Dienstag, 26. September, kam es zwischen 16 Uhr und 18 Uhr zu einem Unfall in der Schwanenstraße. Beim Parken wurde der linke Außenspiegel eines geparkten roten VWs beschädigt. Der Verursacher verließ ohne Nachricht die Unfallstelle. Hinweise an Tel.: 06163-9410. *red*

KRAFT SOLAR

• PHOTOVOLTAIK • STROMSPEICHER

-- Photovoltaik Angebot in 24 Stunden --

-- Photovoltaik Beratung --

-- Alles aus einer Hand --

-- Zum Festpreis --

Tel.: 06151 - 6794474

www.kraft-solar.de

Mail: info@kraft-solar.de

grün erleben

LÖWER

FÜR BLEIBENDE ERINNERUNGEN!

INDIVIDUELLER GRABSCHMUCK, FRISCH BEI UNS GEFERTIGT.

Unsere Löwer-Florist:innen kreieren jetzt eine einzigartige Auswahl an bepflanzten Schalen und Gestecken, die Ihre geliebten Menschen ehren. In verschiedenen Formen und Stilrichtungen gestaltet, sind sie eine liebevolle Erinnerung. Besuchen Sie uns und lassen Sie uns gemeinsam etwas Besonderes für Ihre Angehörigen schaffen.

☑ **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr . So. 11:00-13:00 Uhr
Dienstag 03.10. 11:00-18:00 Uhr

☑ **ROSSDORF** » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 . Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr . Sa. 8:30-18 Uhr

☑ **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr

☑ **MÖMLINGEN** » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr

☑ **SELIGENSTADT**
» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr

www.gaertnerei-loewer.de

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln.
Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahl bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/ 9168006
0177/ 31 05303

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/ 7187 2306
06258/5089921

Gesundheit

**Massage - Schulter, Rücken, Fußreflexzonen
Medizinische Fußpflege**
Freundliche Grüße Lena
Tel. 01 79 / 5 93 26 31

Er sucht Sie

Wittwer mitte 80, 168 groß, NR, Jungfrau, möchte für den Rest seines Lebens eine ehrliche, erfahrene Hausfrau für eine dauerhafte Beziehung kennenlernen. Raum Erbach.
Chiffre 623

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Bauen & Wohnen

Ihr regionaler Kältetechniker!

Rudolf-Diesel-Straße 7 - 64711 Erbach
Tel: 06062-2631071 - info@bk-technik.com

Wir beraten Sie gerne! www.bk-technik.com
Klima, Kälte, Gastro, Lüftung

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller
TÜV-geprüfte Technik
Sonderanfertigung möglich.
Sofort ab Lager lieferbar!
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Orden, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Ankauf von:
Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahn- gold, Goldschmuck, Münzen, Perrücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Suche

Suche 2 Küchenunterschranke 40 /60 cm mit Schubladen.
Tel. 0162 / 4865715

Filmkunst im Lichtspiel

Höchst. Am Donnerstag, 19. Oktober, wird in den Höchster Lichtspielen um 19.30 Uhr der Film „Die einfachen Dinge“ gezeigt. Zum Inhalt: Vincent, ein erfolgreicher Pariser Geschäftsmann, hat mitten im Gebirge eine Auto-panne. Der rastlose Workaholic findet Hilfe bei dem eigenbrütlerischen Pierre, der sehr zurückgezogen auf seinem Hof als Selbstversorger lebt. Die Komödie von 2023 stammt von Regisseur Eric Besnard. Das Foyer in der Frankfurter Straße 2 ist ab 19 Uhr geöffnet. *red*

CHIFFRE-ANZEIGEN

Bitte senden Sie uns Ihre Antwort auf eine Chiffreanzeige zu, mit Angabe der Chiffrenummer und Ihren Kontaktdaten.
• ALS E-MAIL AN: info@odw-journal.de
• ALS BRIEF AN UNS
in dem ein zweiter Umschlag mit der Chiffrenummer versehen an:
Odenwälder Journal
Nelkenstr. 1, 64750 Lützelbach
Wir leiten Ihre Antwort an die entsprechende Person weiter.

1A Trapezbleche auf Maß
direkt v. Hersteller.
5% online Rabatt + Lieferung bundesweit
☎ 03685/40914-0
www.dachbleche24-shop.de

Ich reinige und/oder repariere Ihre Dachrinne. Zuverlässig
☎ 0174 8386162

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echtenach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3
Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fiesbach, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.
Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestellten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
• nur Geschäfts-Anzeigen •
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78

E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal.
MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.
Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

100.000 Euro für Gigabit-Ausbau Zwölf Städte und Gemeinden arbeiten zusammen

Erbach/Odenwaldkreis. Das Hessische Ministerium des Innern und für Sport hat für die Kooperation der zwölf Odenwälder Städte und Gemeinden zur Sicherstellung der flächendeckenden Gigabitversorgung im Odenwaldkreis Fördermittel der interkommunalen Zusammenarbeit (IKZ) in Höhe von 100.000 Euro bewilligt. Am Dienstag, 5. Oktober, erfolgte im Landratsamt auf Einladung von Landrat Frank Matiaske die Übergabe des Fördermittelbescheids von Bürgermeister Matthias Horlacher aus Fränkisch-Crumbach an den Geschäftsführer der Odenwald Gigabit Gesellschaft mbH (OGIG), Marius Schwabe.



Am 5. Oktober erfolgte im Landratsamt auf Einladung von Landrat Frank Matiaske (vordere Reihe, 2.v.l.) die Übergabe des Fördermittelbescheids von Bürgermeister Matthias Horlacher aus Fränkisch-Crumbach (3.v.l) an den Geschäftsführer der Odenwald Gigabit Gesellschaft mbH (OGIG), Marius Schwabe (l.v.r.) und der anwesenden Bürgermeister der Odenwälder Kommunen. Detlef Kuhn, Geschäftsführer der Brenergo (Gesellschaft für Breitband sowie regenerative Energien) mbH (hintere Reihe l.v.). Foto: Saskia Hofmann (Pressestelle Landratsamt Odenwaldkreis)

Landrat Matiaske sagte: „Diese Zuwendung unterstreicht die starke Partnerschaft der Städte und Gemeinden. Mit Unterstützung der Kreispolitik wurden die Weichen für eine hervorragende Gigabit-Versorgung gestellt. Ich danke allen Beteiligten in unseren zwölf Kommunen für ihr Engagement beim Breitbandausbau, nicht zuletzt in finanzieller Hinsicht.“ Matiaske würdigte auch den Einsatz der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der OGIG, „die die Städte und Gemeinden kompetent begleiten.“ Um den geförderten Gigabitausbau im Odenwaldkreis effizient und kostensparend bis zum Jahr 2030 durchführen zu können, hatten sich die zwölf Städte und Gemeinden zu Beginn des Jahres in

der Odenwald Gigabit Gesellschaft mbH zusammengeschlossen. Durch diesen Zusammenschluss konnte ein Antrag für die IKZ-Förderung gestellt werden. Federführend war hierbei die Gemeinde Fränkisch-Crumbach, der Antrag selbst wurde von der OGIG vorbereitet. Bevor er zum Ministerium gesandt werden konnte, erfolgte eine Prüfung durch die Kommunalaufsicht des Kreises und des Regierungspräsidiums Darmstadt. „Die Bewilligung der Fördergelder über 100.000 Euro zeigt, dass es richtig und wichtig war, einen Kooperationsverbund aller Oden-

wälder Städte und Gemeinden zu gründen“, sagte Matthias Horlacher, Bürgermeister von Fränkisch-Crumbach. Und OGIG-Geschäftsführer Marius Schwabe ergänzte: „Wir freuen uns sehr, dass wir diese Förder-summe erhalten haben, um davon Ausgaben wie Personal- und Materialkosten bestreiten zu können.“ *red*

Anzeigen-Annahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

• BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN •

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

CHIFFRE-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

**REWE
CENTER
MICHELSTADT
Dein Markt**



**Glatte Preise,
glatt gespart!**

Deine Auswahl – auch beim Preis.



**inkl. gratis
Tragetasche**

Frankreich:
Rote Tafeläpfel
»Scifresh«, Kl. I,
je 2-kg-Kiste
(1 kg = 2.00)

Aktion
3.99



Hackfleisch gemischt
vom Rind
und Schwein,
je 250-g-Pckg.
(1 kg = 7.96)

Knaller
1.99



Kerrygold
Irische Butter
Original,
je 250-g-Pckg.
(1 kg = 6.36)
oder **Kräuter Butter**
je 150-g-Becher
(1 kg = 10.60)

Knaller
1.59



Original Wagner
Flammkuchen
Elsässer Art
tiefgefroren,
je 300-g-Pckg.
(1 kg = 5.63)
oder **Steinofen Pizza**
Salami
tiefgefroren,
je 320-g-Pckg.
(1 kg = 5.28)

Aktion
1.69



Jacobs
Tassimokapseln
Cappuccino
je 260-g-Pckg.
(1 kg = 15.35)
oder **Lungo**
Kaffeekapseln
je 104-g-Pckg.
(1 kg = 38.37)

Knaller
3.99
3.88
(1 kg = 14.92/37.31)
Preis mit App Coupon



Erasco
Eintopf
versch. Sorten,
je 800-g-Dose
(1 kg = 2.49)

Knaller
1.99
1.89
(1 kg = 2.36)
Preis mit App Coupon



Ferrero
Küsschen
je 178-g-Pckg.
(1 kg = 12.47)
oder **Mon Chéri**
je 157-g-Pckg.
(1 kg = 14.14)

Aktion
2.22



Bacardi
Carta Blanca
Superior
37,5% Vol.
oder **Tropical**
32% Vol.,
je 0,7-l-Fl.
(1 l = 15.70)

Aktion
10.99



Beck's
Pils
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten (1 l = 1.05)
zzgl. 3.10 Pfand

Knaller
10.49

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln. Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

% Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.

PAYBACK
rewe.de



von Dr. Detlef Eichberg

Rezeptoren

Wenn es Substanzen gibt, die im menschlichen Körper eine Wirkung hervorrufen, dann muss es Stellen geben, wo diese Stoffe angreifen. Diese Zielorte im Organismus werden als Rezeptoren bezeichnet. Mutter Natur hatte diese Millionen von Rezeptoren ursprünglich für körpereigene Verbindungen eingerichtet, die quasi wie ein Schlüssel so lange im Körper umherwandern, bis sie ein passendes Schlüsselloch gefunden haben, um dann eine Wirkung auszulösen. So gibt es zum Beispiel das Adrenalin, das an Rezeptoren der Blutgefäße eine Verengung mit nachfolgender Blutdruckerhöhung bewirken kann. Führe ich jetzt von außen einen Schlüssel in Form eines Medikamentes zu, das in das Adrenalin-Schlüsselloch passt, ohne jedoch durch eine Schlüsseldrehung dem Rezeptor eine Wirkung abzuverlangen, dann ist der Rezeptor blockiert. Adrenalin kann dann dort nicht mehr angreifen, der Blutdruck wird sinken. Die Stoffe, die so etwas machen, heißen – weil sie Beta-Rezeptoren besetzen – Beta-Blocker. Ein weiteres Beispiel stellen die „Endorphine“ dar. Das sind körpereigene Opiate, die in Situationen stärkster Schmerzbelastung freigesetzt werden. Weil es diese Rezeptoren für Endorphine gibt, kann

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



Morphin, das als Schlüssel in diese Rezeptoren passt, seine stark schmerzlindernde Wirkung entfalten. Außerdem sorgen Endorphine für Wohlbefinden oder gar Euphorie. Das erklärt, warum nach sportlicher Betätigung viele Menschen ein Wohlfühlgefühl empfinden – es werden auch da Endorphine freigesetzt, die als Glückshormone euphorische Empfindungen auslösen können.

www.detti-lama.de

Luftbildbuch wieder da

Höchst. Das vom Verein für Heimatgeschichte Höchst herausgegebene Buch „Luftbilder von Höchst im Odenwald und seinen Ortsteilen aus dem Jahre 1958“ war vier Wochen nach der Veröffentlichung ausverkauft. Jetzt kann das 151 Seiten-Werk bei den Buchhandlungen „Probst“ und „Zum Roten Hering“ in der Kerngemeinde sowie bei Raumausstattung Bausch in Mümling-Grumbach und Hartmann-Bestellannahme in Hassenroth für 15 Euro erworben werden. red

Reichhaltiges Programm für 200 Jahre Gymnasium Michelstadt feiert Jubiläum mit vielen Veranstaltungen

Michelstadt. Am Wochenende vom Freitag, 29. September, bis zum Sonntag, 1. Oktober, feierten Schüler, Eltern, Lehrkräfte, Ehemalige und Freunde des Gymnasiums Michelstadt mit einem Gottesdienst, einem MINT-Event, der akademischen Feier, einem Schulfest und dem festlichen Konzert das zweihundertjährige Bestehen ihrer Schule.

Am Freitagnachmittag fand anlässlich des Schuljubiläums ein MINT-Event statt, bei dem die MINT-Fächer ihr breites Angebot präsentierten und die Gäste jeden Alters zum Forschen, Experimentieren und Entdecken eingeladen waren. In den Räumlichkeiten der naturwissenschaftlichen Fächer wurden von den Lehrkräften Versuchsarrangements und Anschauungsobjekte aufgebaut, Schüler der Oberstufe unterstützten die Lehrer tatkräftig, indem sie bei den Versuchen halfen und für alle Fragen Rede und Antwort standen.

ERBACHER LICHTSPIELE
RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 13.10. - 18.10.2023

www.erbacher-lichtspiele.de



Prof. Dr. Dr. hc Julian Nida-Rümelin bei der Rede zum Jubiläum.

Foto: Gymnasium Michelstadt

Mit der akademischen Feier, die am Samstagvormittag in der Odenwaldhalle stattfand, wurde das Schuljubiläum in Anwesenheit von Kommunal-, Landes- und Bundespolitikern und vielen Ehrengästen, den Mitgliedern des Schullehrerbeirates, den Vorstandsmitgliedern des Schulvereins, der Schülervertretung des Gymnasiums Michelstadt und Gästen der Partnerschulen began-

gen. In seinem Festvortrag unter dem Titel „Demokratie in der Krise als Herausforderung für die Bildung“ befasste sich Prof. Dr. Dr. hc Julian Nida-Rümelin, bis 2020 Inhaber des Lehrstuhls für Philosophie und politische Theorie an der Ludwig-Maximilians-Universität München und von 1998 bis 2002 Kulturstatsminister, mit der besonderen Situation in Politik und Gesellschaft unserer Zeit, in der, so Nida-Rümelin, Diskriminierung und Diffamierung Teil der politischen Praxis geworden seien, und er sich erstmals Sorgen um die Demokratie mache.

„Eine Demokratie lässt sich alle Menschen wiederfinden“, so konstatiert Nida-Rümelin, denn eine Herrschaftsordnung gelte nicht von Natur aus, sondern müsse legitimiert werden und dies geschehe durch Rechtfertigung gegenüber jeder Person, denn Demokratie, das ist die Selbstbestimmung der Freien und Gleichen.

Als Grundlage dafür sieht Nida-Rümelin die Bildung, und zwar eine Bildung, die nicht vom Geldbeutel der Eltern abhängt und die Menschen befähigt, gemäß der Menschenrechte das Leben nach den eigenen individuellen Vorstellungen zu leben.

Dazu müsse die Erziehungspraxis den demokratischen Grundsätzen entsprechen. Das Schulfest am Samstagnachmittag zog etwa 3.000 Besucher an. Am Sonntagabend rundete das Jubiläumskonzert in der Werner-Borchers-Halle in Erbach das Festwochenende ab.

Ein Chor mit rund 180 Sängern, Schülern, Lehrkräften und Ehemaligen, die teilweise eine weite Anreise auf sich genommen haben, sowie Freunden des Gymnasiums Michelstadt hatte unter der Leitung des Musiklehrers Thorsten Klingelhöfer-Marquard eigens für das Jubiläumskonzert Stücke einstudiert. red

DIE NACHHALTIGKEITS MARKE

GESCHENKIDEEN

koziol
Made in Germany
ORGANIC
bio-circular

»TASCHE XL

»NORA Becherset

»CLUB No. 9
Superglas 200ml

»LIGHT TO GO
Mobile Tischleuchte

wiederaufladbar

»CONNECT FARM
Kleiner Teller + Schale + Becher

»SET UP
Flaschenregal

»CANDY READY
Lunchbox-Set + Besteck-Set

Donnerstag, 26. Oktober 2023 um 15 Uhr

HERBST-FERIENGLÜCK

Am 26. Oktober 2023 gibt es einen Sonderworkshop „Traumkugeln basteln“ für Kinder ab 6 Jahren. Preis: 11 Euro/Person. Bitte anmelden unter gluecksfabrik@koziol.de



GLÜCKSFABRIK
koziol

Online shoppen: www.koziol-shop.de
Alle aktuellen Termine finden Sie auf koziol-gluecksfabrik.de

Die koziol Glücksfabrik
Werner-v.-Siemens-Str. 90 · 64711 Erbach
www.koziol-gluecksfabrik.de

SHOP ÖFFNUNGSZEITEN
Do - Sa 10 - 18 Uhr
So 14 - 18 Uhr

Entdecken Sie Geschmack nach Maß am 19.10.2023 in Ihrer Bären Apotheke!



Probier- und Aktionstag bei uns in der Bären Apotheke am 19.10.2023 von 10:00 -16:00 Uhr!

BärenApotheke
Apotheker Frank Buffleb e.K.
Hauptstr. 27, 64711 Erbach/Odw.
Tel.: 06062 - 4022 Fax: 06062 - 4021
E-Mail: info@baeren-apotheke-erbach.de
Internet: www.apothen-in-erbach.de

Blutspende

Michelstadt-Vielbrunn. Blutspendewillige können am Freitag, 27. Oktober, von 16 bis 19.30 Uhr in der Limeshalle, Limesstraße 10, Blut spenden. Termine können reserviert werden unter: www.blutspende.de/termine. Alle Termine und weitere Infos unter www.blutspende.de oder per Tel.: 0800-1194911. *red*

Bücherflohmarkt

Erbach. Die Stadtbücherei Erbach veranstaltet zusammen mit dem Förderverein der Stadtbücherei am Sonntag, 15. Oktober, parallel zum Odenwälder Bauernmarkt einen Bücherflohmarkt. Von 10-15 Uhr werden vor dem Gebäude der Stadtbücherei in der Hauptstraße 56 rund 1.600 gut bis sehr gut erhaltene Bücher auf Spendenbasis angeboten. *red*

Straßensanierung in Bahnhofstraße

Höchst. Bis voraussichtlich Freitag, 3. November, wird es Verkehrsbeeinträchtigungen und teilweise Vollsperrungen in der Bahnhofstraße geben. Für die Zeit der Baumaßnahme besteht in der Bahnhofstraße und in der Kellereistraße ein absolutes Halteverbot. *red*

Stanisic spricht über Herkunft

Identität, Zugehörigkeit und Eintreten für Schwächere

Michelstadt. Rund 360 Zuhörer lauschten, als Saša Stanišić in 90 Minuten vier Kapitel seines Werkes „Herkunft“ vortrug. „Herkunft ist ein Buch über den ersten Zufall unserer Biografie: irgendwo geboren werden. Und was danach kommt“. Über die Herkunft, die eigene Identität, soziale Zugehörigkeit, Mehrsprachigkeit berichtet Saša Stanišić in seinem Werk und zeigt

auf, welche Wirkung biografische Prägungen haben können. Humorvolle, auch zum Nachdenken anregende Momente teilte der Autor mit seinem Publikum an diesem Tag in der Odenwaldhalle. Von den umliegenden Schulen besuchten einige 9. und 10. Schulklassen der Theodor-Litt-Schule, des Beruflichen Schulzentrums Odenwaldkreis und des Gymnasiums Michelstadt Saša Stanišićs

Lesung. Die Lesung des Autors war zugleich die Auftaktveranstaltung des 50-jährigen Jubiläums der Theodor-Litt-Schule. Moderiert wurde die Veranstaltung von Dr. Michael Hüttenberger. Neben der Lesung von Saša Stanišić wurden im Anschluss Fragen, die eine Schulklasse der Theodor-Litt-Schule vorbereitete, vom Autoren beantwortet. Was Saša Stanišić den Jugendlichen von heute mitgeben wolle, beantwortete dieser wie folgt: „Seid füreinander da, helft einander, tauscht Ideen aus, schmiedet Pläne, setzt sie um. Sucht Verbündete dafür, dann geht es leichter. Seid für die Schwächeren da, steht ihnen bei. Manche haben es schwerer als andere, macht es ihnen nicht noch schwerer. Wenn ihr etwas mitkriegt, das nicht gut läuft, nicht gerecht ist, dann sprecht es an. Versucht es zu ändern, es gerecht und gut zu machen. Seid Macher – im Persönlichen, in der Politik. Versucht herauszufinden, was Glück ist. Geht den Weg – euren Weg dorthin.“ *red*



Sasa Stanisic bei der Lesung.

Foto: Veranstalter

Erfolgreicher September

Jugendfeuerwehren Oberzent mischen vorne mit



Erfolgreiche Jugendfeuerwehr.

Foto: Feuerwehr Oberzent

Oberzent. Die Jugendfeuerwehren Oberzent haben einige Erfolge zu verzeichnen. Die beiden Wettkampfmansschaften der Jugendfeuerwehr aus Rothenberg konnten sich am Sonntag, 10. September, nachdem sie sich als Kreissieger in ihren Wertungen qualifizieren konnten, auf dem Landesentscheid beweisen.

Die Mädchenmannschaft belegte in ihrer Wertung den zweiten Platz, die Staffelmannschaft einen erfolgreichen elften Platz. Die Feuerwehrjugend aus Beerfelden belegte den dritten Platz. Am Samstag, 16. September, fand die Abnahme der Leistungsspanne statt. An der Leistungsspanne nahmen Jugendliche aus Rothenberg, Beerfelden und

Ober-Hainbrunn teil. Die Leistungsspanne ist das höchste Abzeichen, welches ein Jugendlicher in der Feuerwehr erreichen kann. Acht Jugendliche aus Ober-Hainbrunn und Beerfelden haben die Auszeichnung erhalten und sind berechtigt, bereits mit 16 Jahren ihren Grundlehrgang zu absolvieren. *red*

Spilger WIRD
Wohnen, wie ich es will!

XXX **Lutz**

GRÖSSTER RÄUMUNGSVERKAUF ALLER ZEITEN!

BIS ZU **70%** AUF
AUSSTELLUNGSSTÜCKE

ZUSÄTZLICH

OHNE WENN UND ABER! **25%**

AUF BEREITS REDUZIERTE AUSSTELLUNGSSTÜCKE

XXXLutz in Obernburg, Filiale der SP Wallstadt GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.
Spilger Obernburg | Römerstraße 115 | 63785 Obernburg am Main | Tel. 06022 5040 |
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | obernburg@xxxlutz.de
Sparmaxx Großwallstadt | Einsteinstraße 6 | 63868 Großwallstadt | Tel. 06022 66010 |
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | obernburg@xxxlutz.de

Anzeigen-Annahme
 anzeigen@odw-journal.de
 Tel. 0 61 65 / 930 90

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700

Geld für Azubis Nach Tarif gibt es mehr Lohn

Odenwaldkreis. Für die Auszubildenden in den Steinmetzbetrieben des Odenwaldkreises soll es mehr Geld geben. Wer in einem Betrieb arbeitet, der nach Tarif bezahlt, gibt es im ersten Ausbildungsjahr 890 Euro pro Monat. 990 Euro sind es im zweiten und 1.140 Euro im dritten Lehrjahr. Das teilt die IG Bauen-Agrar-Umwelt (IG BAU) mit.

Die Erhöhung der Vergütung gelte mit Beginn des neuen Ausbildungsjahres, also bereits ab August. Das Geld müsse daher laut der IG BAU sowohl im September als auch im Oktober auf dem Konto gewesen sein.

„Steinmetze machen ein kreatives Handwerk mit breiter Produktpalette: von der Fassadenfigur bis zum Naturstein-

brunnen, vom Grabstein bis zur Fensterbank.

Man lernt mit Hammer und Meißel Kunstwerke aus Steinen herauszuholen. Aber auch Maschinen machen Steinmetzen das Leben leichter: beim Spalten, Schneiden, Schleifen oder Polieren“, sagt Bruno Walle, Bezirksvorsitzender der IG BAU Rhein-Main. Vieles laufe rund um die Arbeit mit Marmor, Granit, Sandstein oder Schiefer auch per Computer: „Das Handwerk arbeitet längst im ‚digitalen Steinzeit-Modus‘“, so Bruno Walle. *red*



Steinmetz bei der Arbeit.

Foto: Alireza Khalili



HOTELGASTHOF Schmucker

JUNGES DYNAMISCHES TEAM SUCHT UNTERSTÜTZUNG FÜR UNSEREN GASTHOF. WIR FREUEN UNS AUF EUCH.

Servicekräfte (m/w/d)
 Voll- / Teilzeit / 520,- € Basis

Thekenkräfte
 520,- € Basis

Hotelgasthof Schmucker
 Markus Fritsch
 Hauptstr. 91
 64756 Mossautal
 info@hotelgasthof-schmucker.de
 Tel.: 06061/94110



BAKIC .GROUP

Das sind wir

Als familiengeführtes Unternehmen am Produktionsstandort in Fränkisch-Crumbach entwickeln und fertigen wir hochwertige Kunststoffkomponenten sowie Verpackungs- und Spenderlösungen für unsere Kunden aus den Bereichen Kosmetik, Pharmazie und technische Verpackungen. Unser Augenmerk liegt auf hocheffizienter und technologiegetriebener Entwicklung, Fertigung und Veredelung von Kunststoffverpackungen und -komponenten. Unser Team von 50 Mitarbeitern bietet unseren Kunden ein Höchstmaß an Qualität, Zuverlässigkeit und Flexibilität – Made in Germany.

Standort Fränkisch-Crumbach

Zur Verstärkung unseres Teams am Standort Fränkisch-Crumbach suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

- **Verfahrensmechaniker (w/m/d)**
- **Werkzeugmechaniker/ Werkzeugmechaniker (w/m/d)**
- **Auszubildender Werkzeugmechaniker (w/m/d)**
- **Mitarbeiter Qualitätssicherung (w/m/d)**
- **Teamleiter Instandhaltung (w/m/d)**
- **Techniker Meister Mechatroniker Automatisierung (w/m/d)**
- **Industriemechaniker / Mechatroniker (w/m/d)**
- **Fachinformatiker (w/m/d)**

Weitere Informationen zum jeweiligen Stellenangebot finden Sie unter: www.bakic.com

Das erwartet Dich:

- ein zukunftsorientierter Arbeitsplatz in einer auf Wachstum ausgerichteten Unternehmensgruppe
- eine mittelständische, familiengeführte und flache Struktur
- ein junges, motiviertes und dynamisches Team, das sich auf Projekte stürzt und sich erfolgreich und selbstbewusst gegen den internationalen Wettbewerb behauptet
- berufliche Herausforderungen und Entwicklungsperspektiven
- Kernarbeitszeiten mit flexiblen Rahmenbedingungen

Wenn Sie Ihre Fähigkeiten in unserem motivierten Team einbringen und sich mit uns weiterentwickeln möchten, freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen unter Angabe Ihrer Lohnvorstellung sowie Ihres frühestmöglichen Eintrittsdatums an:

Bakic Production GmbH
 Frau Denise Nicklas
 Industriestraße 4, 64407 Fränkisch-Crumbach
 E-Mail: bewerbung@bakic.com

Ungarin sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Verkäuferin auf 520 Euro Basis in Erbach gesucht. Voraussetzung flexible, ehrlich, zuverlässig und freundlich. Lotto u. oder DHL wären von Vorteil aber nicht zwingend. Interesse? **Tel. 01752468853** oder schriftliche Bewerbung an **Helm's Shop, Werner v. Siemensstr.6, 64711 Erbach.**

Suche Putzhilfe 1x wöchentlich in Hofheim-Wallau. Preis nach Vereinbarung ☎ 06122 - 2266

Stellenmarkt

WIR SUCHEN SIE FÜR UNSER TEAM

Sie sind motiviert, die Zukunft der **Stadt Oberzent** aktiv mitzugestalten? Dann werden Sie Teil unseres Teams und verstärken Sie zum nächstmöglichen Zeitpunkt den Fachdienst Zentrale Dienste im Bereich der Personalverwaltung in Voll- oder Teilzeit als

Personal- und Lohnsachbearbeiter/in (m/w/d)

Wir suchen eine motivierte und entscheidungsfreudige Persönlichkeit, die sich durch Engagement und Innovationsfreude auszeichnet.

Fachliche Anforderungen:

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten, Verwaltungsfachwirt/in oder eine vergleichbare Ausbildung im kaufmännischen Bereich

Die ausführliche Stellenausschreibung entnehmen Sie unserer Internetseite www.stadt-oberzent.de.

Bitte bewerben Sie sich bis zum **29.10.2023**.



JOBANZEIGE

Wir suchen

LKW-Fahrer/in (Nahverkehr) m w d



Wir bieten:

sehr gute Bezahlung

- Grundgehalt 3.400 Euro/mtl. brutto
- sicherer Arbeitsplatz
- Spesen
- Arbeitskleidung
- Trinkgeld
- freundliches Team
- Provision
- abwechslungsreich
- Tankgutschein
- anspruchsvoll
- Kundenkontakt

Du hast noch kein LKW Führerschein? Wir übernehmen gerne die Kosten!

Bewerbungen bitte an: jobs@eckhardt.de oder via eckhardt.de/jobs



Eckhardt GmbH | Rathausstraße 23 | 64750 Lützelbach/Rimhorn
 Fon. 0 61 65.12 06 | info@eckhardt.de | eckhardt.de



OHNE MOOS WIX DS?

Odenwälder Journal

Zusteller gesucht!

Du willst dein Taschengeld aufbessern, du brauchst Guthaben für den PlayStation oder Xbox Store oder du willst für den Führerschein sparen?

Dann werde Zusteller bei uns und verdiene bis zu 520 Euro pro Monat!

Deine Aufgaben:

Prospekte, Broschüren, Zeitungen, Flyer sind in einem Gebiet zu verteilen, du kannst in deinem Wunschgebiet verteilen!

Für Jugendliche ab 13 Jahren.

Bewirb Dich jetzt telefonisch unter **0 61 04 / 49700** oder per Whatsapp **0 61 04 / 4 97 00**

Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
 Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen

Egro-Direktwerbung GmbH
 Bieberer Str. 137
 63179 Obertshausen

Tel: +49 6104 4970 0
 Fax: +49 6104 4970 15




Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Michelstadt und Umgebung

Service- / Sicherheitstechniker Elektroinstallateur

m/w/d, in Vollzeit, 37 Stunden/Woche

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Anstellung
- Die Sicherheit, in einem etablierten Familienunternehmen zu arbeiten
- Die Mitarbeit in einem Team, in dem Zusammenhalt großgeschrieben wird **#dussmannschaft**
- Attraktive hauseigene und externe Vergünstigungen
- ***1.500 € Starterprämie** (*Auszahlung erfolgt nach erfolgreich bestandener Probezeit von 6 Monaten)

Die Dussmann Group steht für Chancengleichheit, die Verhinderung jeglicher Form von Diskriminierung, sowie die Förderung einer Kultur der Wertschätzung von Vielfalt. Wir möchten daher ausdrücklich **ALLE** ermutigen, sich zu bewerben.

Werden Sie jetzt Teil der #Dussmannschaft.
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Telefonnummer 06061-3095
E-Mail: Bewerbungen@Dussmann.de

Gut beleuchtet durch den Herbst Polizeipräsidium kontrolliert und gibt Tipps

Südhessen/Höchst. Wenn die Tage kürzer werden, wird die Beleuchtung an Kraftfahrzeugen zum wichtigen Sicherheitsfaktor. Um die Verkehrssicherheit in der dunklen Jahreszeit zu erhöhen, unterstützt das Polizeipräsidium Südhessen die Kampagne „Licht-Test 2023“ in ganz Südhessen. In diesem Zusammenhang wird es verstärkt zu Kontrollen der Polizei kommen, bei denen die Fahrzeugbeleuchtung der Verkehrsteilnehmer einen zentralen Bestandteil einnimmt.

In der Nacht zum Mittwoch, 4. Oktober, richteten die Polizeibeamten Polizeistation Höchst in der Aschaffburger Straße in Höchst eine Kontrollstelle ein. Bei zwei von neun Fahrzeugen wurden Mängel an der Beleuchtung festgestellt.

Im Oktober haben Autofahrer die Gelegenheit, ihre Beleuchtungsanlage in teilnehmenden Werkstätten kostenlos überprüfen zu lassen. In Zusammenarbeit mit dem Zentralverband Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe (ZDK) und der Deutschen Verkehrswacht werden im Falle eines Mangels kleinere Mängel sofort behoben. Nur für Ersatzteile und aufwendigere Einstellarbeiten könnten Kosten entstehen.

Bei erfolgreichem Test erhalten die Teilnehmer eine „Licht-Test 2023“-Plakette, die an der Windschutzscheibe angebracht wird.

Tipps für Fahrten bei Nebel und schlechten Sichtverhältnissen:

- Abstand halten: Autofahrer sollten nicht versuchen, sich an den Rücklichtern des Vordermanns zu orientieren. Das erhöhe das Risiko eines Auffahrunfalls.
- Leitpfosten als Hilfe: Diese stehen meist 50 Meter auseinander und helfen bei der Orientierung.
- Tempo anpassen: Bei 50 Meter Sicht sollte man nicht schneller als 50 km/h fahren.
- Licht manuell einstellen: Statt der Lichtautomatik ist es besser, das Abblendlicht von Hand einzuschalten.
- Nebelscheinwerfer nutzen: Diese streuen das Licht flach über die Straße.
- Nebelschlussleuchte: Bei weniger als 50 Meter Sicht sollte diese zusätzlich eingeschaltet werden. Bei besserer Sicht müssen diese wieder ausgeschaltet werden.
- Kein Fernlicht: Fernlicht wird vom Nebel reflektiert und verschlechtert die Sicht.
- Kein Überholen: Vor allem auf zweispurigen Landstraßen.
- Keine Ablenkung: Nebelfahrten erfordern erhöhte Aufmerksamkeit.
- Bremsweg beachten: Die feuchte Fahrbahn verlängert den Bremsweg.
- Vorsicht auf Brücken: Hier friert der Nebel schneller.
- Achtung, Radfahrer: Rücklichter von Fahrradfahrern werden im Nebel oft spät erkannt.
- Pausen einlegen: Fahren im Nebel ist anstrengend für die Augen.

red



**Aufregend
neu gedacht**

Monatlich leasen¹
für 379,00 €

Der Tiguan für Selbstständige

Von den markanten Designlinien bis hin zur lang gestreckten Motorhaube: Der Tiguan vereint Dynamik mit zeitloser Eleganz. Und sorgt mit seiner innovativen Technik dafür, dass sich fast jede Fahrt so aufregend anfühlt wie die allererste.

Tiguan Life 2.0 TDI SCR 110 kW 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG
Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,0-5,4; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 158-142. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.²

Ausstattung: Uranograu, Klimaautomatik, Navigationssystem, Rückfahrkamera, Sitzheizung, LED-Scheinwerfer, Anhängervorrichtung, Ergoactiv Sitze, u.v.m.

Sofort verfügbarer Lagerwagen

Geschäftsfahrzeug Leasingrate mtl.:	379,00 € ¹
Leasing-Sonderzahlung:	0,00 €
Laufzeit:	36 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 31.10.2023. Stand 10/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt. ² Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.



Ihr Volkswagen Partner



**Treffpunkt Thierolf
GmbH & Co. KG**
Hammerweg 29 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

Spilger WIRD
Wohnen, wie ich es will!

XXX Lutz

**ALLES MUSS
RAUS!**
BEI SPILGER & SPARMAXX

**AUF ALLES, WAS IN
DIE TASCHEN PASST!**

50%
AUF ALLE

HAUSHALTSWAREN & ACCESSOIRES, TEPPICHE,
GÄRDINEN, LEUCHTEN, BABY & KINDER SOWIE
HEIMTEXTILIEN.

OHNE WENN UND ABER!



Schweinerückensteak vom Grill

mit Gemüse und Pommes frites, dazu Kräuterbutter
Gültig vom 07.10. bis 14.10.2023, nur bei Spilger in Obernburg.

XXXLutz in Obernburg, Filiale der SP Wallstadt GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97084 Würzburg.

Spilger Obernburg | Römerstraße 115 | 63785 Obernburg am Main | Tel. 06022 5040 |
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | obernburg@xxxlutz.de

Sparmaxx Großwallstadt | Einsteinstraße 6 | 63868 Großwallstadt | Tel. 06022 66010 |
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | obernburg@xxxlutz.de

Standortmagazin

der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



Bund plant Kürzungen bei Freiwilligendiensten

Sie helfen in Krankenhäusern, stärken die Rettungsdienste, arbeiten in Kindergärten und Schulen mit. >> Seite 2



Ein Ausbildungsabschluss mit Zukunft

An den Pflegeschulen des Odenwaldkreises fanden im September zum ersten Mal die Abschlussprüfungen der Ausbildung zur Pflegefachfrau bzw. zum Pflegefachmann nach dem seit 2020 geltenden Pflegeberufegesetz statt. >> Seite 2

Jahrgang 17 - Ausgabe 387 / 13. Oktober 2023

Gesundheit

In zwölf Monaten zum erfolgreichen Abschluss

Dritter Krankenpflegehilfe-Ausbildungskurs der Pflegeschulen des GZO am Ziel

VON ISABELL MUNTERMANN

Erbach. Erleichterung und große Freude standen den 13 Auszubildenden ins Gesicht geschrieben, als sie von ihrem erfolgreichen Abschluss der einjährigen Pflegeausbildung erfuhren. Ab sofort dürfen alle Absolventinnen und Absolventen die Berufsbezeichnung „Krankenpflegehelferin“ bzw. „Krankenpflegehelfer“ führen.



v. l.: *Andreas Schwab (Geschäftsführer GZO), Roland Meier (Direktor Medizin), Cornelia Trench (Leitung Krankenpflegehilfeschule), Marina Kinz, Alexandra Funk, Michael Hotz (Pflegedirektor), Nazli Gkarip, Ilayda Güzel, Yoney Geiß, Esra Uzun, Hazal Ali, Ilgin Temisoy, Fabio Kerth, Stefan Kohlbacher (Dozent), Samira Köhler, Margit Müller (stv. Leitung Krankenpflegehilfeschule), Alina Rosenmeier, Alicia Bär und Tamara Schmitt.* Foto: Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH

Die einjährige Pflegeausbildung fand zum dritten Mal an den Pflegeschulen des Odenwaldkreises der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH (GZO) statt. Alle 13 Absolventinnen und Absolventen haben die Abschlussprüfungen bestanden. Von ihnen starten insgesamt neun am 1. Oktober nahtlos in die dreijährige generalistische Ausbildung zur Pflegefachfrau bzw. zum Pflegefachmann, für die sie mit der einjährigen Krankenpflegehilfeausbildung die Qualifizierung erreicht haben. Unter ihnen ist auch die Jahrgangsbeste des einjährigen Ausbildungskurses: Marina Kinz. Sie hat die Abschlussprüfungen in allen drei Prüfungsteilen mit Bestnote 1,0 absolviert. Zwei der neu ausgebildeten Krankenpflegehelferinnen konnten übernommen werden. Sie verstärken ab sofort die Stationen GZO und beginnen im Oktober 2024 ebenfalls die dreijährige generalistische Ausbildung zur Pflegefachfrau.

Die Krankenpflegehilfe ist ein staatlich anerkannter pflegerischer Assistenzberuf. In enger Zusammenarbeit mit drei-

jährig ausgebildeten Pflegefachkräften übernehmen Krankenpflegehelferinnen und -helfer pflegerische Aufgaben in stationären und ambulanten Einrichtungen des Gesundheitswesens. Sie sind unter anderem für die Körperpflege, Mobilisation, Durchführung von Prophylaxen, Kontrolle von Puls, Blutdruck und Temperatur sowie für Hilfe bei der Nahrungsaufnahme zuständig.

Die theoretische Ausbildung umfasst 750 Stunden und findet an den Pflegeschulen des Odenwaldkreises in Erbach statt. In der praktischen Ausbildung, die mindestens 950 Stunden umfasst, lernen die Schülerinnen und Schüler auf den Stationen des GZO das breite Aufgabensfeld einer Pflegekraft kennen. Hierbei werden sie von den Praxisanleiterinnen und Praxisanleitern unterstützt.

Der nächste Ausbildungskurs ist mit 20 Teilnehmerinnen und Teilnehmern voll belegt und startet am 1. Oktober. Das Bewerbungsverfahren für den Kursbeginn 1. Oktober 2024 hat bereits begonnen. Interessierte können sich unter www.gz-odw.de/pflegeschule informieren und ihre Bewerbungsunterlagen über das dortige Bewerbungsformular oder per E-Mail einreichen.

Weitere Informationen

Pflegeschulen des Odenwaldkreises der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH

- Krankenpflegehilfeschule -
Elsa-Brändström-Str. 11 | 64711 Erbach
Tel.: 06062 79-3700

pflegeschulen@gz-odw.de
www.gz-odw.de/pflegeschule

Arbeit und Soziales

Einblicke in die Holzwirtschaft im Sägewerk Ihrig

Inhaber berichtet bei Rundgang über Arbeitsbereiche und Mitarbeitergewinnung



Andreas Ihrig (Mitte) erklärt den Mitarbeitenden des Kommunalen Job-Centers und der InA gGmbH bei einem Betriebsbesuch die Arbeitsbereiche in einem Sägewerk. Foto: Jana Brendel/Kreisverwaltung

VON JANA BRENDEL

Odenwaldkreis. Baumstämme verschiedenster Baumarten soweit das Auge reicht, gelagert auf einer Fläche von zwei Hektar. Dazwischen Hallen mit riesigen Sägeanlagen und Förderbändern, in denen Mitarbeitende Bretter auf Maß zuschneiden und für den Transport vorbereiten. „Die Stämme kommen von holzverarbeitenden Unternehmen, die uns mit dem Zuschnitt beauftragen. Uns selbst gehören die Bäume nicht. Unser Geschäft ist der Lohnzuschnitt“, berichtet Firmeninhaber Andreas Ihrig den Gästen vom Kommunalen Job-Center und der InA gGmbH aus Erbach. Sie hatten sich kürzlich auf den Weg nach Ober-Hainbrunn gemacht, um Einblicke in das Tätigkeitsfeld eines Sägewerks zu erhalten.

Bereits seit 1914 ist das Unternehmen im Familienbesitz, seit rund 50 Jahren spezialisiert auf Lohnschnitt. Aktuell sind 15 Mitarbeitende im Betrieb tätig, die überwiegend aus den umliegenden Gemeinden kommen. Viele von ihnen arbeiten bereits seit mehreren Jahren dort, so auch die polnischen Mitarbeiter, denen der Geschäftsführer eigene Wohnungen auf dem Firmengelände zur Verfügung gestellt hat. Es ist ein eingespieltes Team vor Ort: Jeder kennt seine Aufgaben und Handgriffe, sei es, wenn es darum geht, die Blockbandsägen zu bedienen, Zuschnitte für den Transport vorzubereiten, die Trocknungsanlage zu befüllen oder die Sägebänder zu schärfen. Dass die Arbeit durchaus körperlich fordernd ist, spart Geschäftsführer Ihrig nicht aus. Auch nicht, dass es immer schwerer wird, Personal zu finden, von Auszubildenden ganz zu schweigen. „Wir haben durchaus die Möglichkeit im Unternehmen auszubilden, beispielsweise zum Holzbearbeitungsmechaniker, aber das Interesse ist sehr gering“, bedauert Ihrig. Die wenigsten wollten noch in die-

sem Bereich arbeiten. Umso froher ist er darüber, dass seine Nachfolge gesichert scheint – sein Sohn beendet gerade sein Studium im Bereich Holztechnik und der Neffe studiert Betriebswirtschaftslehre mit Schwerpunkt Handel und Holzwirtschaft.

Allerdings werden in absehbarer Zeit einige Mitarbeitende altersbedingt aus dem Unternehmen ausscheiden. Auch wenn bisher neue Arbeitskräfte meist über Empfehlungen gefunden wurden, ist Unterstützung bei der Nachbesetzung der Stellen gerne gesehen. Deshalb kam die Anfrage vom Kommunalen Job-Center Odenwaldkreis, sich bei einem Betriebsbesuch auszutauschen, gerade richtig.

Das Kommunale Job-Center bietet über seinen Arbeitgeberservice Hilfe bei der Besetzung offener Stellen an. Regionale Betriebe, die Mitarbeitende suchen, können sich an den Arbeitgeberservice wenden und ein Stellenangebotsformular hinterlegen. Im Kundenstamm des Job-Centers wird dann nach möglichen Kandidaten für die Stelle gesucht und diese mit den Unternehmen in Kontakt gebracht. Dabei wird darauf geachtet, dass die beiden Parteien zueinander passen. Auch bei möglichen Hürden, die einer finalen Einstellung im Wege stehen könnten, kann der Arbeitgeberservice vermittelnd zur Seite stehen. Das kann Unterstützungsbedarf bei der Reduzierung sprachlicher Barrieren oder bei der Beschaffung bestimmter Eignungsscheine sein. Das KJC versucht, immer sinnvolle Lösungen zu finden.

Unternehmen, die Arbeitskräfte suchen oder sich dem KJC bei einer Betriebsbesichtigung präsentieren möchten, können sich gerne beim Arbeitgeberservice unter Telefon 06062 70-1426 oder per E-Mail an arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de melden. <<

Arbeit

Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

Gelernte Hauswirtschaftshelferin sucht neue Herausforderung gerne als Reinigungskraft! Ich bin zeitlich flexibel und wäre Vollzeit sowie Teilzeit im Umkreis Michelstadt einsetzbar. Ein hohes Maß an Zuverlässigkeit und Loyalität können Sie bei mir finden, auch das Arbeiten im Team bereitet mir viel Spaß.
Chiffre: 2023-150

CNC-Dreher mit über 31-jähriger Berufserfahrung sucht neue berufliche Herausforderung! Leider bin ich auf den öffentlichen Nahverkehr angewiesen, eine Anstellung in der Region Reichelsheim/Odenwald ist wünschenswert.
Chiffre: 2023-151

Facharbeiter im Bereich Gartenbau mit abgeschlossener Ausbildung (IHK) sucht Vollzeitstellung im Raum Höchst! Ich habe Erfahrung im Umgang mit verschiedenen Maschinen sowie im

Anlegen von Wegen und Terrassen. Gerne kann ich kurzfristig mit der Arbeit beginnen.
Chiffre: 2023-152

Einzelhandelsfachfrau mit langjähriger Berufserfahrung im Einzelhandel und Hauswirtschaft sucht Teilzeitbeschäftigung! Gerne im Umkreis Bad König/Höchst (Odenwaldkreis). In meinen bisherigen Arbeitsfeldern war ich stets kompetent, ausdauernd und Kunden orientiert, so dass ich vielfältig und flexibel in diversen Arbeitsbereichen einsetzbar bin.
Chiffre: 2023-153

30 Jahre junge engagierte und sehr fleißige Frau mit guter Auffassungsgabe sucht eine Vollzeitstelle im Umkreis Höchst-Breuberg! Ich habe Berufserfahrungen im Einzelhandel, Hauswirtschaft und Gastronomie. Ich bin eine offene und freundliche Person, so dass ich mich sehr gut für Arbeiten im Ser-

vice bzw. mit viel Kundenkontakt eigne.
Chiffre: 2023-154

Bürokaufmann aus Erbach sucht Vollzeitstelle! Ich verfüge über Kenntnisse im Galabau, musste mich jedoch beruflich neu orientieren und habe eine Ausbildung im kaufmännischen Bereich absolviert. Gerne würde ich mich in Ihr Unternehmen einbringen und Sie von meinen Fähigkeiten überzeugen. Führerschein Klasse B ist vorhanden.
Chiffre: 2023-155

Kreisausschuss Odenwaldkreis - Kommunales Job-Center - Arbeitgeberservice

Anspruchspartner: Frank Wedekind
Michelstädter Str. 12, 64711 Erbach
Tel.: 06062 70-1426
Fax: 06062 70-1555
E-Mail: arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de
Auch unter: www.odenwaldkreis.de

Zehn Jahre Seniorenresidenz Hedwig Henneböhl

Großartiges für die Menschen der Region

VON GERT R. VON NEINDORFF

Odenwaldkreis. Am 1. Oktober besteht seit zehn Jahren die Stationäre Pflegeeinrichtung in der Seniorenresidenz Hedwig Henneböhl mit 106 Pflegeplätzen. Die Pflegestiftung Odenwald hat mit hohem Einsatz das ehemalige Gebäude der Seniorenwohnanlage Beerfelden saniert und erweitert.

Die Stationäre Pflegeeinrichtung in der Seniorenresidenz wurde von Anfang an von der Bevölkerung in der Region gut angenommen. Bereits nach kurzer Zeit war das Haus vollständig belegt. Auch heute ist die Einrichtung meist ausgebucht und man sollte sich frühzeitig um einen Platz bemühen. Auch als Arbeitgeber ist die Einrichtung sehr beliebt. Trotz Pflegekräftemangels in ganz Deutschland ist das Interesse dort zu arbeiten groß. Seit Jahren werden in der Einrichtung bereits gute Vergütungen gezahlt. Pflegedienstleiterin Angela Scheil ist hier die Wertschätzung der Beschäftigten sehr wichtig. Am Standort der Seniorenresidenz arbeiten heute 120 Menschen. Auch während der Pandemie wurden die Bewohnerinnen und Bewohner bestens versorgt und konnten sich die ganze Zeit in der Einrichtung frei bewegen. „Ganz außergewöhnlich für stationäre Pflegeeinrichtungen ist, dass in dieser Zeit niemand an Corona verstorben ist“, so Angela Scheil.

Großer Beliebtheit erfreut sich das Restaurant der Seniorenresidenz. Die Servicekräfte und die Küche sorgen für hohe Qualität. Unter der Verantwortung von Küchenleiter Patrick Meister wird täglich frisch gekocht. Neben den Bewohnerinnen und Bewohnern können auch externe Gäste die Angebote nutzen, hier wird vorab um Anmeldung gebeten.

Die Räumlichkeiten für die allgemein zugängliche Hausärztliche Gemeinschaftspraxis werden seit dem 1. April 2022 an die Hausärzte Oberzent/Erbach der Ärzte Bernhard Wagner und Dr. Jan Bruun in der Seniorenresidenz vermietet und wird gut angenommen. Die Mobile Pfe-



Mit der Seniorenresidenz ist in Oberzent ein Zentrum für Gesundheit und Pflege mit jeweils für sich unabhängigen Einrichtungen entstanden. Foto: Pflegezentrum Odenwaldkreis

ge Oberzent ist seit dem 1. Dezember 2022 in der Seniorenresidenz Hedwig Henneböhl unter Leitung von Pflegedienstleiterin Melanie Trautmann und Gruppenleiterin Regina Luck neben den Hausärzten in einem Neubau mit attraktiven Räumlichkeiten untergebracht. Die Hautarztpraxis Erbach der Ärzte Dr. Beate Einsele-Krämer und Dr. Michael Mensing hat den Praxisbetrieb in einer Zweigstelle in der Seniorenresidenz zum 1. April aufgenommen. Durch die neuen Räumlichkeiten konnte eine weitere Dermatologin eingestellt werden, was die hautärztliche Versorgung im Odenwaldkreis verbessert. Auch für diese Praxis gibt es einen barrierefreien Zugang und kostenfreie Parkplätze.

Zur Zeit entsteht an der Seniorenresidenz ein Residenzgarten mit einer Fläche von 16.000 Quadratmetern. Der zukünftige Park wird von einheimischen Bäumen, Sträuchern und Hecken eingegränzt. Dort wird es eine Lindenallee geben, durch die Bewohner und Besucher an heißen Tagen beschattet spazieren gehen können. Auf dem Parkgelände soll später noch ein kleines gastronomisches Angebot entstehen, wo auch Veranstaltungen stattfinden können. Konkret wird im Moment eine Stallung

mit Futterstelle für Ziegen in einer eingezäunten Fläche errichtet. Die Feste für Bewohner und Gäste erfreuen sich in der Seniorenresidenz größter Beliebtheit. Vor Corona sei hier besonders das jährliche Oktoberfest mit 2.000 Besuchern erwähnt.

Unverändert bleibt die Zielsetzung zur Vermietung von 18 Wohneinheiten nach dem seniorengerechten Wohnen in der Seniorenresidenz nach Abschluss der Sanierungs- und Umbauarbeiten. Alle Baumaßnahmen wurden vorwiegend in Eigenleistung mit hohem Engagement und ohne öffentliche Zuschüsse sowie ohne private Spenden vorgenommen.

Bis heute ist am Standort der Seniorenresidenz Großartiges entstanden. „Dabei handelt es sich um eine einmalige Gemeinschaftsleistung vieler engagierter Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter zum Wohl der Menschen im Odenwaldkreis und darüber hinaus“, so Geschäftsführer Michael Vetter. Die Vision für die gesamte Einrichtung stammt von Michael Vetter. Mit Planung, Finanzierung und Bauausführung hat er sie umgesetzt. Bereits seit mehr als einem Jahrzehnt hat sein Sohn Philipp Vetter einige wichtige Aufgaben übernommen. <<

Soziales

Bund plant Kürzungen bei Freiwilligendiensten

Rotes Kreuz warnt vor einer Auswirkung auf das Sozial- und Gesundheitssystem

VON MICHAEL LANG

Odenwaldkreis. Sie helfen in Krankenhäusern, stärken die Rettungsdienste, arbeiten in Kindergärten und Schulen mit. Junge Menschen, die Freiwilligendienste leisten, stärken das Rückgrat unserer Gesellschaft und unterstützen die Fachkräfte. Doch Kürzungspläne der Bundesregierung könnten, nicht nur in den Reihen des DRK, diese Mitwirkung empfindlich gefährden. Die Folgen würden sich nachhaltig in unserem Sozial- und Gesundheitssystem bemerkbar machen.

Mit Beschluss des Haushaltsplans durch das Bundeskabinett im vergangenen Juli wurde eine eklatante Streichung der Mittel in den Jugendfreiwilligendiensten, wie zum Beispiel dem Freiwilligen Sozialen Jahr (FSJ), bekannt. Im nächsten Jahr sollen für sämtliche Freiwilligendienste rund 78 Millionen Euro weniger zur Verfügung stehen. Diese bedeute einen Rückgang um zirka 25 Prozent. Gegen die Kürzungen gibt es ein breites Bündnis von Verbänden und Organisationen, unter anderem auch das DRK, die sich gegen diese Einschnitte aussprechen und sowohl in Berlin als auch



Viele Menschen verlassen sich auf die Arbeit der FSJ-Kräfte im Roten Kreuz. Eine Kürzung der Mittel könnte die Leistungen im Zeichen der Menschlichkeit gefährden. Hier betreut Jannis Bertow vom DRK-Patientenfahrdienst die auf Hilfe angewiesene Mechthild Pätz aus Erbach. Foto: Michel Lang/DRK-Odenwaldkreis

in ländlichen Regionen Proteste durchführen, für die gute Sache einschreiten und mit ihrem Veto Farbe bekennen. Im Bundestag wurde kürzlich die erfolgreiche Petition gegen die Streichungen verhandelt. Zuvor hatten die Fordernden innerhalb der vierwöchigen Frist 100.000 Unterschriften gesammelt.

Vor Ort war auch Dagmar Emig-Mally, Hauptabteilungsleiterin Soziale Dienste des Kreisverbandes des DRK Odenwaldkreis, die das Anliegen mit Herzblut un-

terstützt. Sie sagt: „Wir vom DRK werden nicht stillschweigend akzeptieren, dass durch den Spardruck junge Menschen und die Zivilgesellschaft leiden sollen. Die Kürzungspläne riskieren eine Lücke bei den Freiwilligendiensten und ein Bröckeln der Strukturen, die es im FSJ seit vielen Jahren gibt. Wir brauchen eine Stärkung und keine Streichung in diesem für unsere Gesellschaft so wichtigen Bereich. Deswegen wehren wir uns mit unseren Möglichkeiten auch im Odenwaldkreis.“ <<

Ein Ausbildungsabschluss mit Zukunft

Erstmals erfolgreiches Examen in der generalistischen Pflegeausbildung



Hinterer Reihe (v. l.): Marielle Rexforth (Pflegepädagogin M. A.), Stefan Kohlbacher (Schulassistent im Studium), Michael Koch (Lehrer für Pflegeberufe), Maika Unseld, Ugur Atmaca, Jaqueline Hellings, Michael Hotz (Pflegedirektor), Lothar Rodekurth (Kursleitung, Lehrer für Pflegeberufe), Andreas Schwab (Geschäftsführer) Mittlere Reihe (v. l.): Ayse Erdogan, Timm Weber, Juline Deppe, Mareike Thiede, Tatsiana Müller, Monica Pires-Barton (Dipl.-Pflegepädagogin), Lea-Marie Weißgerber, Hazal Akyol, Patricia Fink (Schulleitung) Vorderer Reihe (v. l.): Ceydar-Nur Chasan, Lara Feit, Samira Dembinski, Lara Mc Dougal, Ilayda Taciroglu, Zahidegül Inan. Foto: Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH

VON ISABELL MUNTERMANN

Erbach. An den Pflegeschulen des Odenwaldkreises der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH (GZO) fanden im September zum ersten Mal die Abschlussprüfungen der dreijährigen Ausbildung zur Pflegefachfrau bzw. zum Pflegefachmann nach dem seit 2020 geltenden Pflegeberufgesetz statt. Die Absolventinnen und Absolventen starten in eine berufliche Zukunft mit besten Aussichten.

Es ist ein absolutes Novum in der Pflegeausbildung: Erstmals legten die Auszubildenden der Pflegeschulen des Odenwaldkreises im GZO ihre Examen nach dem neuen Pflegeberufgesetz ab. 14 der 16 Absolventinnen und Absolventen können im Kreiskrankenhaus Erbach in ein Anstellungsverhältnis übernommen werden. Die jungen Pflegekräfte arbeiten künftig als Pflegefachfrauen bzw. Pflegefachmänner in verschiedenen Bereichen der Klinik.

Kompetenz gefragt

Ein hohes Maß an Verantwortung und der enge Kontakt zu Menschen in extremen Lebenssituationen prägen die Arbeit in der Gesundheits- und Krankenpflege, die dabei abwechslungsreich und interessant ist. Neben der Planung, Durchführung und Überprüfung der Pflege, der Beurteilung der Pflegesituation und der Durchführung zahlreicher medizinischer Maßnahmen müssen sich Pflegefachkräfte heute ein hohes Maß an Kompetenz im Bereich Beratung und Anleitung von Patientinnen und Patienten sowie deren Angehörigen aneignen. Auch darauf ist die Aus-

bildung an den Pflegeschulen des GZO ausgerichtet. Ein besonderes Augenmerk gilt der Mitverantwortung und Selbstbestimmung in der Ausbildung. In der praktischen Ausbildung lernen die Auszubildenden die verschiedensten Bereiche des Kreiskrankenhauses, die stationäre Langzeitpflege im Alten- und Pflegeheim am GZO sowie die Pflege im ambulanten Bereich und in der psychiatrischen Klinik, dem Zentrum für Seelische Gesundheit, kennen.

Neue Ausbildungen

Derzeit befinden sich zwei Kurse in der laufenden generalistischen Ausbildung zur Pflegefachfrau bzw. zum Pflegefachmann. Am 1. Oktober startet der neue Ausbildungsjahrgang in der generalistischen dreijährigen Ausbildung und der einjährigen Krankenpflegehilfe-Ausbildung.

Ab sofort für 2024 bewerben

Für 2024 stehen 28 Ausbildungsplätze in der generalistischen Ausbildung zur Pflegefachfrau bzw. zum Pflegefachmann sowie 20 Plätze in der Krankenpflegehilfeausbildung zur Verfügung. Informationen zu den Pflegeausbildungen im GZO: www.gz-odw.de/pflegeschule.

Weitere Informationen

Pflegeschulen des Odenwaldkreises der Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH
Elsa-Brändström-Str. 11 | 64711 Erbach
Tel.: 06062 79-3600
pflegeschulen@gz-odw.de
www.gz-odw.de/pflegeschule <<

Impressum

Herausgeber: Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Redaktion: Sandra Stabolidis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach | Tel.: 06062 9433-81 | E-Mail: s.stabolidis@sv.oreg.de
Verantwortlich für den Inhalt: Marius Schwabe (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Haftung: Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich. **Vertrieb:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach | Tel.: 06165 9309-0 | E-Mail: redaktion@odw-journal.de **Erscheinungsgebiet:** Odenwaldkreis, Teilbereiche Landkreis Darmstadt-Dieburg **Auflage:** 67.600 Exemplare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich
Partnerunternehmen: Pflegezentrum Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH | Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH | Deutsches Rotes Kreuz Odenwaldkreis | Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises
In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises

modern - preiswert - stilvoll

Über 50 Musterküchen sofort verfügbar, für Sie angepasst!

KÜCHEN Design
Küchen & Geräte Zentrum

Unsere Küchen machen glücklich!

Weilbach Süd
E-KüchenDesign GmbH
Reuboldstraße 6a, 63937 Weilbach
Tel. 093 73/2 03 10 80
Geschäftsführer: Gökhan Ekici

Montag - Freitag: 9:30 - 18:00 Uhr,
Samstag: 9:30 - 14:00 Uhr
Sowie nach tel. Vereinbarung

Hier finden Sie Ihre Traumküche.

Umplanung ohne Berechnung!

Qualitätsküchen namhafter Hersteller:
noite
nobilica

Noite Lux Platingrau Manhattan Eiche Nero
Möbelteile inkl. Spüle und Armatur
* Bei allen Küchen Elektrogeräte auf Anfrage **8.900 €***

Noite Manhattan Platingrau
Möbelteile inkl. Spüle und Armatur **8.900 €***

Noite Manhattan Eiche Nero
Möbelteile inkl. Spüle und Armatur **11.900 €***

Noite Lux weiß Hochglanz
Möbelteile inkl. Spüle und Armatur **7.900 €***

Noite Feel Platingrau
Möbelteile inkl. Spüle und Armatur **7.900 €***

Gold und Silber

Westernreiter kommen aufs Treppchen

Erbach/Kreuth. Vor Kurzem fanden im Bayerischen Kreuth (Osterbayernhalle) die Deutschen Meisterschaften im Westernreiten statt. Mit dabei waren Thea Maschalani und ihr Vater George Maschalani.

Die hessische Mannschaft konnte sich bei den Mannschaftsmeisterschaften im Westernreiten beweisen und holte die Goldmedaille, das erste Mal seit Bestehen der Deutschen Meisterschaften. Thea Maschalani startete für die Mannschaft der Junioren und gewann auch hier die Reining, im Mannschaftsschnitt reichte es jedoch nicht für die ersten drei Plätze.

In den Einzelwertungen konnte Thea Maschalani mit ihrem Pferd „A Sparkling Glo“ im Reining mit der Silbermedaille aus der Arena



Die hessische Mannschaft im Westernreiten. Foto: privat

In der Disziplin Super Horse errang sie Gold. Mit dem Hengst „Mr. Pepper Red Dunit“ erhielt sie in zwei weiteren Disziplinen Silber und Bronze. red

Forstarbeiten am See

Sperrungen am Marbach-Stausee



Ein Blick von Oben auf die Marbachtalsperre.

Foto: Regierungspräsidium Darmstadt

Oberzent/ Mossautal. Bis zum Freitag, 20. Oktober, kommt es wegen Forstarbeiten am Marbach-Stausee zu Einschränkungen für Besucher.

Parkplätze und die Zugangswege zum Seegelände gesperrt. Radfahrer und Wanderer werden vor Ort durch die ausgewiesene Beschilderung umgeleitet.

Wegen der Arbeiten sind die

red

Einbruch in Firma

Brensbach. Einbrecher hatten es zwischen Dienstagabend, 3. Oktober, 18 Uhr und Mittwochnachmittag, 4. Oktober, 14 Uhr, auf den Tresor in einer Büroetage abgesehen. Sie drangen über den Hof in das Innere des Firmengebäudes in der Otzbergstraße.

Über ein aufgehebeltes Fenster verschafften sie sich Zugang zu den Räumen und brachen einen Tresor mit mitgebrachtem Werkzeug auf. Die Täter erbeuteten Bargeld. Die Höhe des Schadens ist unbekannt.

Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

Leitungen werden gespült

Die Maßnahme soll Ablagerungen entfernen

Höchst. Wie die Gemeindeverwaltung Höchst mitteilt, wird das Wasserleitungsnetz in den Ortsteilen gespült:

– Höchst, westlich der Mümling: Dienstag, 17. Oktober und Mittwoch, 18. Oktober

– Höchst, östlich der Mümling: Donnerstag, 26. Oktober

– Dusenbach: Freitag, 27. Oktober

Jedes Trinkwasser enthält in gewissem Umfang natürliche und für die Gesundheit unbedenkliche Partikel, wie Eisen und Mangan, die im Laufe des Betriebs zur Bildung von Ablagerungen im Rohrnetz

führen können. Diese Ablagerungen müssen regelmäßig entfernt werden, da sie sonst die Grundlage für das Absetzen weiterer Stoffe bilden.

Bei diesen Rohrnetzspülungen werden mit hoher Fließgeschwindigkeit die Ablagerungen durch die geöffneten Hydranten aus dem Rohrnetz herausgespült. Nach der Wiederinbetriebnahme können Resttrübungen im Leitungssystem nicht vollkommen ausgeschlossen werden. In diesem Fall sollen die Bürger das Trinkwasser ablaufen lassen. Um Druckmangel zu vermeiden, sollte der Hauswasserfilter, wenn vorhanden, nach den Rohrnetzspülungen überprüft und, wenn erforderlich, gereinigt werden.

Während der Rohrnetzspülung muss mit auftretenden Druckschwankungen bis hin zu einer kurzen Unterbrechung der Wasserversorgung gerechnet werden.

Druckabhängige Haushaltsgeräte wie Waschmaschinen, Geschirrspülmaschinen und andere sollten am Tag der Rohrnetzspülung deshalb nicht in Betrieb genommen werden. red

MÖMLINGER HERBST MARKT

SO 15.10.

Herbstlich, buntes Markttreiben für Groß & Klein rund um's Rathaus.
Mit vielen Markthändlern, Livemusik und leckeren Angeboten für Leib & Seele. Von 11-18 Uhr geöffnet.

KLOTZ REINE MÄNNERSACHE Odenwaldstraße 24 www.klotz-reine-maennersache.de	Allianz Gregor Hehmann Bachstraße 7 www.allianz.de
ZWEIRAD NORTON Freude am Service Obernburger Str. 46-48 www.zweirad-norton.de	LAZARUS BÄDER & WÄRME Sudetenstraße 30 www.lazarus-baeder.de
Baustoffe Giegerich Hauptstraße 28	WOLFF Obernburger Straße 50 www.hermanwolf-gmbh.de
Getränke HOHM Am Schlaggraben 2 www.getraenke-hohm.de	METALLBAU Am Schlaggraben 24 www.grim-metallbau.de
HOLZBAU Sudetenstraße 31	Industrie-Verpackungen OVG Obernburger Straße 56-58 www.ovg.de
PROCURA Weinbergstraße 32 www.procura-finanz.de	iBüttner Büchsenbearbeitung Umstädter Straße 6 www.spenglereibuettnr.de
Sparkasse Miltenberg-Obernburg Hauptstraße 58-60 www.s-mid.de	LÖWER Bahnhofstraße 37 www.gaertner-loewer.de
Raiffeisen-Volksbank Aschaffenburg eG Bachstraße 31 www.rvab.de	FRISEUR STUDIO Hauptstraße 66a www.friseurstudio-zoeller.de
KeusenBall Obernburger Straße 27 www.keusen-ball.de	undesser kreativ Corporate Design Marketing Schafgasse 10 www.undesser-kreativ.de
AUTO-SERVICE HARALD HOCK Obernburger Straße 42 www.autohaus-hock.de	Restaurant KALYPSO Hauptstraße 2 www.restaurant-kalypso.de
FAIR INVEST Unterm Hungerrain 19 www.fair-invest-gmbh.de	Bauunternehmen MARQUART Hauptstraße 107 www.marquart-bau.de
Ball IT Schafgasse 22a www.ball-it.de	Gollas & Bernard E&B Kirchstraße 25 www.elektro-gollas-bernard.de
	ORIGIN TEA Hauptstraße 27 www.origin-ceylon-tea.com

Coupon

Wir verlosen 15 Erntedankkisten

NAME

PLZ / ORT

Coupon ausschneiden und ab in die Lostrommel am Eingang zum Rathaus. Die Teilnahme ist kostenlos. Die Auslosung der Gewinner erfolgt am 15.10. um 17.30 Uhr auf dem Dorfplatz. Nur anwesende Personen gewinnen. Pro Person maximale eine Gemüsebox. Die Erfassung der persönlichen Daten dient ausschließlich zur Durchführung des Gewinnspiels. Es erfolgt keine Weitergabe von Daten an Dritte. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

1:1 ORIGINALGRÖSSE

Tiny House/ Musterhaus

... erleben Sie eine neue Form des Wohnens

Flohmarkt

... mit Schätzen aus Keller, Kommode & Kinderzimmer

Kinderkarussell

... fröhliche Runden für unsere Kleinsten

Bücherei

... am Dorfplatz, ganztägig geöffnet

Info-stand Munteres Mümlingtal

... in der AOV-Scheune mit Ausstellung „Naturparke in Bayern“

Kaffee & Kuchen

... für alle Naschkatzen, auf dem Dorfplatz

und vieles mehr ...

... lassen Sie sich überraschen!

MÖMLINGER MEILE

Eine Veranstaltung des Gewerbevereins Mömlingen e.V. und der Gemeinde Mömlingen